

TEGERA® 8802

Synthetic glove, nitrile, nitrile foam/waterbased PU, palm-dipped, double-dipped, nylon, spandex, 18 gg, foam grip pattern, Cat. II, black, yellow, withstands contact heat up to 100°C, oil and grease resistant palm, waterproof palm, for assembly work



EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016



EN 407:2004

三



MATERIAL SPECIFICATION Nitrile, nylon, elastane

SIZE 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

EU TYPE EXAMINATION Notified Body: 0075 CTC, 4 rue Hermann
Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

6 PAIRS

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТРТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ И СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».



REJENDALS AB

Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals


 BRUKSANVISNING
KATEGORI II
 SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrannt innan du använder produkten

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte tillämplig/rellevant för produkt

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 www.ejendals.com/conformity

 SKYDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER Skyddsinnläggar giltiga utan skyddshjälp. AB C D E F	A. Nöjningsområdet B. Skärmtorn C. Rymtomständer D. Pundskärmensområde E. Skyddsmatris (TDM, En ISO 3997) F. Stråldimning Min. o. Max. Mått: Min. o. Max. 5 Min. o. Max. 4 Min. o. Max. 4 Min. o. Max. 4 P-Goldmark
 SKYDSHANSKAR MOT TEMPERATURRISKER (VÄRMED OCH/ELLER ELD) SKYDSINLÄGGA A-F Min. o. Max. Mått AB C D E F A. Användningsområdet B. Kontaktvärme C. Kontaktström D. Strålningsskador E. Smält vidvarm av smälta metall F. Stora mängder smält metall	EN 12477:2001+A1:2005 SKYDSHANSKAR FÖR SVETSARE TYPE A LÖSSE SMIDIGHET/FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT) TYPE B HÖGRE SMIDIGHET/FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)
EN 511:2006 SKYDSHANSKAR MOT KYLLA A: Konvекtionskyla B: Kontaktkyla C: Vattengenomsyring ABC EGENSKAP A. Konvекtionskyla B. Kontaktkyla C. Vattengenomsyring	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test tekniska förfarandena: 1. Min. 5 LÄMPNING FÖR LIVSMEDEL-HANTERING ENLIGT EU-FÖRORDNING 1831/2003 OCH 1831/2004 Kontakta Egenkontroll
EN 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armspråk: Metod att mäta och bedöma vibrationsöverföring hos händer till handleden EN 620 Händens är kortare än standarden vill kan bidra till illa konsekvenser vid överbelastningen.	

[illegible]

STÖRRE KÖP OCH PASSFORM: Handlarna följer vanligt EN 120 2003 om inget annat anges på avvisningsförfarandets första sida. Där finns också uppgift om handlet (faktiska engrosst) vilket mått ska läsa i de största måtten. Vår störlek för att uppuntilt optimalt säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid -10° -30°C. **HÅLLBARHET:** Engroskameran hos materialet som används i denna produkt gör att produktens livslängd inte bestäms av förfalltiden, den beror på många faktorer; bland annat lagringstid förpackningen och användning. **INSPEKTION FÖR ANVÄNDNING:** Inspektera produkten innan användning. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGI:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle utlösa abort av användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.


 INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

DECLARATION OF CONFORMITY
www.eiendals.com/conformity

EN 388:2016  PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS - Protection levels are measured from a area of glove palm.	A. Abrasion resistance B. Blade cut resistance C. Tear resistance D. Puncture resistance E. Cut Resistance TDM (EN ISO/9997) F. Impact Protection Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 P=Pass
AB CDEF 	
EN 407:2004  PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	EN 12477:2001+A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS TYPE A LOWER DEXTILITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE) TYPE B HIGHER DEXTILITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)
AB CDEF A. Burning behaviour B. Contact heat C. Contact heat D. Radiant heat E. Small splashes of molten metal F. Large quantities of molten metal PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4	
EN 511:2006  PROTECTIVE GLOVES AGAINST GOLD A. Corrosive acid B. Contact cold C. Water penetration	EN 420:2003+A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 3; Max. 5 EN ISO 10819:2013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand
AB C A. Corrosive acid B. Contact cold C. Water penetration	SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD SPECIFIC IN REGULATION (EU) 10/2011 AND 1935/2004 Contact Ejsdels for more information. 
PROPERTY A. Corrosive acid B. Contact cold C. Water penetration	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4
EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES EN 1149:2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2. Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance)	 The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fire assembly work.

WARNING: This product is designed to provide protection specified in EU 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace. The protective properties may be reduced by wear or damage to the equipment. Therefore, it is essential to regularly inspect moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 12100:01 if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected; the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 581: Car must be taken into account when driving a vehicle. EN 1631-1:2009: When working at height, the user must take appropriate measures to prevent falls. Considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. If you water proof, the glove may lose its insulating properties if wet. The table given in Annex B of EN ISO 22004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2005 does not necessarily reflect the individual layer classifications. EN 388:2005: The test method used in this standard is not suitable for determining the abrasion resistance test is the reference parameter. EN 14727:2010 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective electrical insulation. EN 60950-1:2005: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves are not intended to protect against fire or explosion hazards and damage, and they do not protect against oxygen deficient flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes conform with the EN 400:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the label, please only wear the products in a suitable size. Products which are too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in a dry and dark condition in the original package, between +10° - 30°C. **SHELF LIFE:** The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. **DISPOSAL:** According to local environmental legislation. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact: Elnelands.


KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II
 KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
 www.eİndels.com/conformity

EN 388:2016  MEKANISILIN VAAROITUS SUOJAAKSET KÄSIINEET - Suojaustoet mitattuna käsiineen kimmomassan suhteen.	A. Hankkainkestävyys B. Min. Q_{max} 4 C. Repähtävyys D. Puhalluskestävyys E. Viskositeetti (TDM, EN ISO3997) F. Iskunkestävyys Min. Q_{max} 4 Min. Q_{max} 5 Min. Q_{max} 4 Min. Q_{max} 4 Min. A_{max} F P_{rh}Hyökkäisy
ABCEDE	EN 407:2004 SUOJAKÄSIINEET KUUMALMUA JA TULELTA SUOJAAVAT SUORIUTUKSITYÖ A-F Min. Q_{max} 4
ABCEDE  A. Syttymisen kestävyys B. Keskustulolämmön kestävyys C. Kevyen tulotulon kestävyys D. Sitoutumisen kestävyys E. Suojauksen pitkäikäisy metalliosilla F. Suojauksen pitkäikäisy metallilla	EN 12477:2001+A1:2005 SUOJAKÄSIINEET HITSAUSALILE TYYPPI A KORKEAMMAN TULON ISTUVUUS (ALEMPI MIN. SUORIUTUKSITYÖ) TYYPPI B KORKEAMMAN TULON ISTUVUUS (ALEMPI MIN. SUORIUTUKSITYÖ)
EN 511:2006 KYLMÄLTÄ SUOJAAVAT KÄSIINEET  A. Jäähytys kylmyys B. Keskustulolämmön C. Vedennäpät	EN ISO 1691:2013 MEKKAANINEN VÄRÄHTELU JA ISKU Tutkimus mittauk- ja arvointi käsittein käsitteinä SOVELTUU ELINTARVIKKEIDEN JÄLKEKÄSITELTYJEN SUOJAKÄSIINEN 10/2011 JA 19/35/2004 KUMIAKSEIT Pyydä lisätietoja Järjestelmästä.
ABC OMINAISUUS A. Kevyen tulotulon B. Keskustulolämmön C. Vedennäpät	SUORIUTUKSITYÖ Min. Q_{max} 4 Min. Q_{max} 4 Min. Q_{max} 4
EN 420:2002+A1:2009 SUOJAKÄSIINEET - YLEISEN VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT  Tuotteen käyttö- ja huoltoohjeet	EN ISO 10819:2013 MEKKAANINEN VÄRÄHTELU JA ISKU Tutkimus mittauk- ja arvointi käsittein käsitteinä Käsiineen on ohjeisesti kuin standardin antamat mittauk- Tutkimus arviot voidaan esittää käyttökäytännöistä esim. asennustiloin.

[illegible]

SOVIITTAMINEN JA KUNN VALINTA: Kakkio kytävi En 4200323 -normin mukaisen, vaurion ja tapausuden osalta, ellei etusivulla mainita muuta. Käsin voi ottaa täyden lisäetun henkimaakasa asennustista. Käytin vain osan kokoisia tuotteita. Lian löylyä tai tiukut tuotteet eivät liukene täyteen liukene asennustista. **VAROITUSTI JA KULJETUS:** Säilytys aluperäpölykäsäsuksessa kuivassa ja pimeässä 10 - 30°C. **SÄILYTYS:** Käytin tuotteita käyttöä 10 viikkoa määrittäen säilytysajan vuorokauden kausi, koska silin valkuttanut monet tiukut, jotka säilytysolosuhteet ja käyttö. **KÄYTTÖ EDULIITA TÄRKEÄ:** Yhteinen käyttö on kielletty. **PURHUSTAMIN:** Älä käytä kytäviin puhdistamiseen kumijalkia tai kytäviä. **ÄLÄ KÄYTTÄÄ KÄYTTÖÄ:** Käytin kytäviä ympäristöön, jossa on allergiaa. **ALLERGIA:** Tämän tuote sisältää allergiaa aiheuttavia aineita, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergiaa reaktioita. Älä käytä tuotteita, jos saat allergia oireita. Käytin tarvittavissa tuotteissa Edulilita.

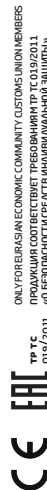


РАЗМЕРНЫЙ РЯД 5,6,7,8,9,10,11

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ EN 1075 CTC, 4 rue

Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

5. ПАР



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

info@eindals.com | order@eindals.com | www.eindals.com

ejendals

PSAFORM OG STORRELSSE: Alle produkter overholder kravene i EN 20020:2013 hvis andet er forkåret på yderligere. Brugskur produktet i den rigtige størrelse. Produktet, der er enten for løse eller for stramme begrænsede bevægelser og på den måde det optimale beskyttelsesudrustning. **OPBEVARE OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10 °C - +30°C. **HYGIENE:** Beskedenheden af materialer, der bruges i dette produkt, betyder, at levetiden for produktet ikke kan bestemmes, da den vil påvirkes af mange faktorer; såsom opbevaringsforhold, brug, etc. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, vridt eller KOGE, den optimale beskyttelse og alskalskars. Anvend altid de anbefalede produkt. **RENGØRING:** Rens produktet med en blød klud og vand. Hvis der er brug for mere rengøringsmiddel, brug en mild sæbe. **ALLERGIEN:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Måske anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Enderen i tvivlsituationer.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle herein entworfenen EN 240-2033 hinsichtlich Form, Passform und Beweglichkeit (Ergiebigkeit) fallen nicht anders auf die Vorderseite abzugeben. Tragen Sie Ihre Handschuhe in passender Größe Produkte, die entweder zu locker oder zu eng und schränken die Bewegungen ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel lagern. Bei Lagerung und Transport vor direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit schützen. Bei Lagerung und Transport in der Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt.

VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadenhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände verwenden. Die Handschuhe dürfen nicht in der Hitze (z.B. in der Nähe von Feuer) getrocknet werden. **ALLERGENISCHES RISIKO:** Enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion darstellen können. Wenn Sie allergisch auf Latex reagieren, vermeiden Sie das Tragen dieser Handschuhe. Bei Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Behandlung können erforderlich sein. Wenn Sie sich im Zweifelsfall an Einzelhändler wenden.

PAASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til kontakt, passform og bevægelighed, hvis anret er forklaret på forsiden. Bare produkter i rigtig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hængemønstre bevæge sig eller best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bælgares tæt mod koldt i originalen ballastene, mellem $+10^{\circ}$ og $+30^{\circ}$ C. **HOLDTID:** Egenskaperne til materialerne som bruges i dette produkt belyst at levetiden til produktet ikke kan fastsættes, da det vil afhænge af mange faktorer, som opbevaringsforholdene, og selv **KONTROLL FOR BRUK:** Hvis produktet brist skadet gør det IKKE optimalt beskyttelse og måder for kastet. Både alene et skadet produkt **RENGJØRING:** Hvis produktet kommer i kontakt med urensede genstande, skal det rengøres med sæbe og vand. **ALLE EGENSER:** Dette produkt indeholder flere komponenter som potentielt kan give en allergisk reaktion. Skal ikke bruges ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultation. Hvis der er tvivl, kontakt Ejendoms.

